Palacio de La Moneda a 04 de octubre de 1590.

SR. GOBERNADOR:

Agradezco sinceramente a S.E. el mensaje de felicitación que me ha hecho llegar con motivo de conmemorarse un año más de la proclamación de la Independencia de Chile.

Mi gobierno, como lo hemos manifestado en varias oportunidades, desea vivamente el fortalecimiento de las excelentes relaciones que existen, a fin de aumentar el intercambio comercial y cultural entre ambas naciones.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las expresiones de mi más alta consideración y estima.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR

AL SENOR
RAMON J. HNATYSHYN
GOBERNADOR GENERAL DEL CANADA

1 613 2351176 Canada 00



Ambassade du Canada

EA/67

La Embajada de Canadá saluda muy atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile - Dirección del Ceremonial y del Protocolo - y tiene el honor de enviarle adjunto el texto , y su traducción al español, del saludo que envía el Hon. señor Ramón J. Hnatyshyn, Gobernador General del Canadá, a Su Excelencia el Presidente de la República, don Patricio Aylwin Azócar, con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias.

La Embajada de Canadá hace propicia la oportunidad para reiterar al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile - Dirección del Ceremonial y del Protocolo - las seguridades de su más alta
y-distinguida consideración.

Santiago, 4 de septiembre de 1990



re de 1990
DE RELACION
SUB-DIRECTOR
CHILE - 53-8

meno a

Canadian Embassy

Ambassade du Canada

"Excellency:

The celebration of the Independence Day of
Chile affords me the opportunity to convey to Your
Excellency and to the People of your Country, on behalf
of the People of Canada, our greetings and sincere wishes for Peace and Prosperity.

We welcome the resumption of Democracy in Chile as demonstrated by our presence at your inauguration and by our continuing desire to strengthen the excellent relations which already exist between our Peoples.

Ramon J. Hnatyshyn

Governor General of Canada"

(TRADUCCION DEL TEXTO DEL MENSAJE DEL GOBERNADOR GENERAL
DEL CANADA A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
DE CHILE CON OCASION DE LAS FIESTAS PATRIAS)

" Excelencia:

La celebración del Día de la Independencia de Chile me ofrece la oportunidad de transmitirle a Su Excelencia y al Pueblo de su País, a nombre del Pueblo del Canadá, nuestros saludos y sinceros augurios de Paz y Prosperidad.

Acogemos con satisfacción el retorno de la Democracia en Chile tal como ha sido demostrado por nuestra presencia en su asunción al mando y por nuestro contínuo deseo de fortalecer las excelentes relaciones que ya existen entre nuestros Pueblos.

Ramon J. Hnatyshyn Gobernador General del Canadá "